



Université du Québec

**Institut national de la recherche scientifique**

Direction de l'administration et des finances  
Ressources matérielles – Achats

☐ 490, de la Couronne  
Québec (Québec) G1K 9A9  
CANADA

Téléphone : (418) 654-2500  
Télécopieur : (418) 654-3889

☐ 531, boulevard des Prairies  
Laval (Québec) H7V 1B7  
CANADA

Téléphone : (450) 687-5010 (poste 4250)  
Télécopieur : (450) 686-5606

Québec, le 28 mai 2007

Sujet : Travaux d'ingénierie réalisés pour l'INRS par BPR inc.

Madame, Monsieur,

Je confirme par la présente que j'ai eu recours à plusieurs reprises aux services professionnels de BPR inc..

BPR a toujours su répondre avec professionnalisme et satisfaction aux exigences de l'Institut national de la recherche scientifique dans le cadre des mandats réalisés pour nous.

C'est avec grand plaisir que je recommande ce bureau d'ingénieurs-conseils pour tout dossier relevant de leur compétence.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Paul-É. Ringuet  
Directeur de projets  
Direction de l'administration et des finances



Canadian Food  
Inspection Agency

Agence canadienne  
d'inspection des aliments

**Bureau du confinement des biorisques et de la sécurité**  
Opérations des laboratoires  
Direction générale des sciences, ACIA  
59, promenade Camelot, Ottawa, ON K1A 0Y9  
Tél: (613) 221-3745 Téléc: (613) 228-6129  
Courriel: [biocon@inspection.gc.ca](mailto:biocon@inspection.gc.ca)

**Office of Biohazard Containment and Safety**  
Laboratory Operations  
Science Branch, CFIA  
59 Camelot Drive, Ottawa, ON K1A 0Y9  
Tel: (613) 221-3745 Fax: (613) 228-6129  
Email: [biocon@inspection.gc.ca](mailto:biocon@inspection.gc.ca)

le 17 juillet, 2009

Dr. Lucie Côté  
531, boul. des Prairies  
Laval, QC H7V 1B7

Dr. Côté,

**Objet : Renouvellement d'accréditation de l'installation de niveau de confinement 3**  
**Centre national de biologie expérimentale**  
**Pièce(s): Module O**  
**#ID: 62**


Cette lettre confirme que l'installation mentionnée ci-haut est conforme aux exigences des *Normes sur le confinement des installations vétérinaires*, 1996, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour un laboratoire de niveau de confinement 3 effectuant un travail *in vitro* et *in vivo* avec les agents pathogènes animaux et les espèces animales décrits dans votre plus récente demande de renouvellement d'accréditation.

Veuillez noter que votre accréditation devra être renouvelée le **17 juillet 2010**. Afin de garder cette désignation à jour, veuillez nous faire parvenir les essais de vérification et de performance de votre établissement au moins deux mois avant la date d'échéance. Veuillez également nous informer de changements proposés au champ d'activités, puisque des informations additionnelles peuvent être demandées afin de maintenir ou de changer le statut de votre accréditation. De plus, vous trouverez ci-joint la version la plus récente du document de renouvellement d'accréditation intitulé: **Formulaire C – Renseignements requis sur les essais de vérification et de performance pour le renouvellement d'accréditation des laboratoires de niveau de confinement (NC) 3 conformément aux Normes sur le confinement des installations vétérinaires, 1996, de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (et si applicable, aux Lignes directrices en matière de biosécurité en laboratoire, 2004, de l'Agence de santé publique du Canada.**

Une copie de cette lettre sera acheminée à l'Agence de santé publique du Canada. Une lettre officielle d'accréditation selon les *Lignes directrices en matière de biosécurité en laboratoire*, 2004, vous sera émise séparément de l'ASPC.

Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à communiquer avec notre bureau.

Veuillez agréer, Madame, mes salutations distinguées.

  
Viviane Bergevin  
Chef, Programme de bioconfinement et de certification  
Confinement des biorisques et de la sécurité, ACIA

cc. Bureau de la sécurité des laboratoires, ASPC  
Monsieur Daniel Coderre, Directeur général, INRS  
Monsieur Normand Laberge, Coordonateur de la sécurité biologique, INRS  
Cynthia Labrie, Chef, Programme d'importation d'agents zoopathogènes, ACIA

